



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/48/70  
6 January 1994

Сорок восьмая сессия  
Пункт 66 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/48/671)]

48/70. Договор о всеобъемлющем запрещении испытаний

Генеральная Ассамблея,

напоминая о том, что всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний является одной из приоритетных целей международного сообщества в области разоружения и нераспространения,

будучи убеждена в том, что наиболее эффективным способом достижения прекращения ядерных испытаний является заключение поддающегося многостороннему и эффективному контролю договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, к которому присоединятся все государства и который будет способствовать предотвращению распространения ядерного оружия во всех его аспектах, процессу ядерного разоружения и, следовательно, упрочению международного мира и безопасности,

будучи убеждена также в том, что проявление максимальной сдержанности в отношении ядерных испытаний отвечало бы цели международных переговоров о всеобъемлющем запрещении испытаний,

отмечая выраженное участниками Договора 1963 года о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой 1/ стремление достичь навсегда

---

1/ United Nations, Treaty Series, vol. 480, No. 6964.

прекращения всех испытательных взрывов ядерного оружия, которое подтверждается в преамбуле Договора 1968 года о нераспространении ядерного оружия 2/,

приветствуя готовность всех государств, обладающих ядерным оружием, а также остальных членов международного сообщества вести многосторонние переговоры о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний,

с удовлетворением отмечая тот факт, что в 1993 году Конференция по разоружению приступила к работе по пункту 1 своей повестки дня, озаглавленному "Запрещение ядерных испытаний", и программу работы по существу

вопроса, осуществление которой впоследствии было начато в рамках ее Специального комитета по запрещению ядерных испытаний,

отмечая также деятельность, осуществляемую Специальной группой научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений,

1. приветствует принятое Конференцией по разоружению 10 августа 1993 года решение 3/ предоставить своему Специальному комитету по запрещению ядерных испытаний мандат на проведение переговоров о заключении универсального договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, поддающегося международному и эффективному контролю, и полностью одобряет содержание этого решения;

2. призывает участников Конференции по разоружению продемонстрировать позитивный и конструктивный подход к межсессионным консультациям, предусмотренным в этом решении;

3. настоятельно призывает Конференцию по разоружению в начале ее сессии 1994 года вновь создать - наделив его надлежащим переговорным мандатом - Специальный комитет по пункту ее повестки дня, озаглавленному "Запрещение ядерных испытаний";

4. призывает все государства поддержать многосторонние переговоры в рамках Конференции по разоружению о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний;

5. настоятельно призывает также Конференцию по разоружению в приоритетном порядке обеспечивать интенсивное развитие организованных ею переговоров о заключении такого универсального договора, поддающегося международному и эффективному контролю;

---

2/ Ibid., vol. 729, No. 10485.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 27 (A/48/27), пункт 31 (пункт 2 цитируемого текста).

6. просит Генерального секретаря обеспечить предоставление Конференции по разоружению дополнительных средств административного, основного и конференционного обслуживания, необходимых для проведения этих переговоров;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Договор о всеобъемлющем запрещении испытаний".

81-е пленарное заседание,  
16 декабря 1993 года